

10/1 No989
平成4年(1992年)

広報 まえばし

はばたけ前橋 新たな旅立ち



92 MAEBASHI
前橋市制施行100周年
今年は市制100周年。

発行・前橋市役所 〒371 前橋市大手町二丁目12-1・電話24-1111(大代表) 編集・企画部広報課 毎月1日・15日



パリの古い家

塚本 茂 (1903-1983)

つかもと・しげる 藤岡市に生まれる。旧制前橋中から、東京美術学校を卒業。在学中から帝展などに入選。群馬美術協会の創立に参加し、同会常任理事として県美術界の発展に寄与。享年79歳。



1962年 油彩 47.6×40.2cm (前橋市蔵)

ピックアップ

読書の秋、図書館特集...2-3

- ▷「イギリス体験、有意義に」...4-5
- ▷「すこやか保育展」を開催...5
- ▷31日から文化財普及講座...6
- ▷英語版の情報誌、を配布...6
- ▷市民スポーツ祭が花盛り...7
- ▷17日・18日に前橋まつり...8
- ▷バランスのよい食生活を...9
- ▷市民ダンサーズ高橋さん...10

「ゴミ問題」をイベントで

11月1日にリサイクルデー

六供清掃工場

●ごみカルタ大会の参加者募集
当日、ごみ問題を題材にしたカルタの大会を行います。ご参加ください。
対象：小学生・中学生・一般の部。各三人一組のチーム 申し込み10月22日(木) (当日消印有効) までにハガキで。出場部門と、三人の住所・氏名・年齢・電話番号を明記して清掃課(ごみカルタ大会係)へ。
○問い合わせは清掃課(公)内線3273へ。



親子で挑戦「空き缶クイズ」 昨年

「今、地球が危ない! 回れ回そうリサイクル社会」をテーマに、第二回リサイクルデーを開催します。楽しいイベントがいっぱい。お出かけください。
日時：11月1日(日)午前10時～午後4時
会場：六供清掃工場 内容：空缶戦隊ジュウレンジャーショー、フリーマーケット

この広報紙は再生紙を使用しています。

図書館利用宣言!!



図書館は個人学習の中心拠点

生涯学習気運の高まりの中、図書館の本やビデオ、CDなどの利用が年々増え続けています。大変便利なコンピュータの導入も、その理由になっているのかもしれない。今回は個人が行う生涯学習の中心拠点としての図書館を案内します。この秋あなたも「図書館利用宣言」しませんか。

地上三階、地下一階鉄筋コンクリート造りの市立図書館。まず、図書館の施設や機能を紹介しましょう。

本やCDなどの利用

一階には、中央図書室、親子読書室、新聞雑誌室、視聴覚コーナーなどがあります。

中央図書室には、一般図書約十萬冊を展示。本は日本十進分類法によって、順序よく並べられています。例えば、百番代は哲学、二百番代は歴史、三百番代は社会科学というように分類されています。

親子読書室には、幼児や児童のための図書や絵本、紙芝居などがあります。

新聞雑誌室には、主要な新聞



▲親子読書室でお母さんと一緒に楽しい読書
▶約10万冊の一般図書が並ぶ「中央図書室」



や雑誌があり、自由に閲覧することができるようになっています。ここには、全国紙九紙、各種新聞六十八紙、雑誌四百八誌が収められています。週刊誌を除く雑誌のバックナンバーの貸し出しも行っています。

視聴覚コーナーでは、カセットテープやCD（コンパクトディスク）、ビデオテープの貸し出しをしています。

なお、中央図書室には、利用者用コンピュータが二台置いてあります。利用したい本や視聴覚資料を見つけ出すのに大変便利です。書名や人名からコンピュータで目当ての本を探すことができます。カセットテープとCDも同じように探し出せます。

また、総合案内カウンターで

クイズの本に夢中です



栗原悠輔君

お父さんと一緒に図書館に来て利用カードを作ってもらったんだ。いつも借りるのはクイズの本や怖い話の本です。夕ご飯の後にお兄ちゃんと本を読んでいます。これからは図書館の本をいっぱい読みたい。(紅雲町二丁目・桃井小4年)

利用者の声——よく借っています

夫婦そろって読書好き



川合久代さん

夫婦そろって読書好きなんです。そのせいか、子供たちも本好きに。思い思いに選んだ本を読みながら、自分だけの世界に没入するのも楽しいですね。読書は二人が一緒にできる共通の趣味であり、生きがいにもつながっています。(表町二丁目・73歳)

中学生から病みつきに



丸山直人さん

中学のころから図書館を利用して読書が好きになりました。学校帰りに立ち寄って病みつきに……。大学で法律を学んでいるので、その関係の本に興味があります。コンピュータで読みたい本を検索できるのもうれしいですね。(山王町二丁目・専修大4年)

調べごとや郷土資料

2階

二階は、調査相談室や郷土資料室、郷土作家文庫室、貴重資料室などがあります。

調査相談室には、調査や研究のための辞典や年鑑、図鑑などの資料がまとめられています。旅行案内などを集めた地図コーナーも設けてあります。

郷土資料室には、郷土資料と貴重資料があります。また、群馬県内に関する資料や県内で発行された雑誌、パンフレット、新聞などがあります。貴重資料は「糸の町前橋」の歴史を後世に伝えるために昭和五十三年に設置されました。

郷土作家文庫室には、郷土の詩人・萩原朔太郎をはじめ山村暮鳥、高橋元吉などに関する資料が収集、保存されています。

貴重資料室には、古文書や古記録、絵図などがあります。また、展示室では、図書館所蔵の資料などの展示を中心に企画展を開催。今年度は市制施行一〇〇周年を記念して、下村善太郎や井上武士など、本市が生んだ著名人を紹介する展示会を順次行っています。

学習や映画鑑賞など

3階

三階には、視聴覚室、グループ読書室、学習室があります。視聴覚室では、映像や音響な

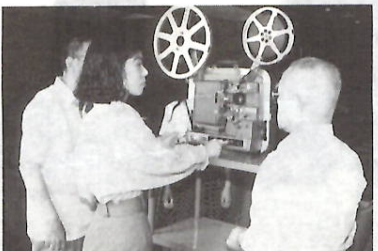
集会行事など幅広く

地下一階

地下には、講堂の外、書庫があります。

地下講堂は、図書館主催の集会行事や講座、講演会をはじめ、読書研究グループなどの学習会などに幅広く利用されています。

また、地下書庫には、保存用一般図書や和装書、郷土人物伝記資料などが保存されています。郷土人物伝記資料は、各分野で活躍した郷土の先人の資料を集めたものです。



視聴覚室で映写技術の講習会も

生涯学習フェスティバル'92



生涯学習フェスティバル'92が、先月五日・六日に市民文化会館で開かれました。コンサートや町の広報紙の展示など、多彩な催しに市民ら約三千人が参加。その様子を写真でレポートします。



心に響く音色たんのう オカリナコンサート

心に響く音色に多くの観客がうっとり。「オカリナコンサート」が9月6日に行われました。オカリナ奏者の松本寿和さんとシンセサイザーとの共演のほか、市民グループも出演し、唱歌や童話などの懐かしい曲を演奏。

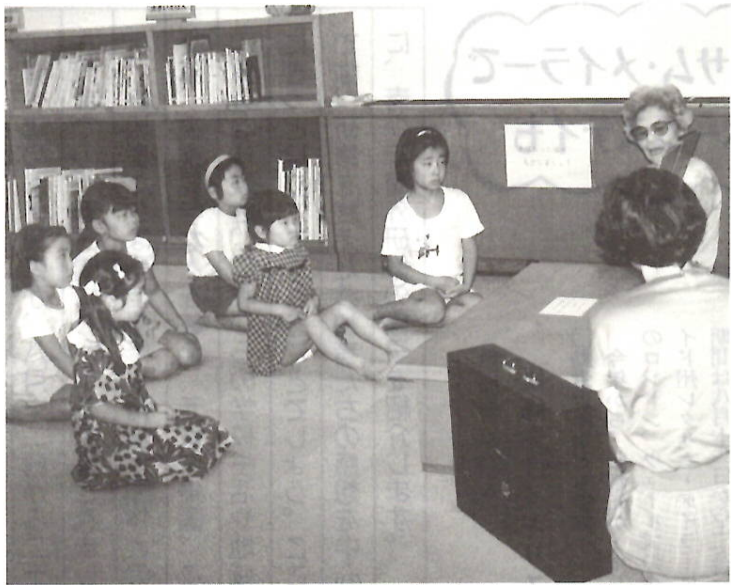
法律専門学校生が熱演 模擬裁判

一般にはなじみの薄い裁判劇に市民らは興味津々。9月5日、群馬法律専門学校の2、3年生が、日ごろの授業の成果を熱演しました。上演の「事件」は「道路交通法違反被告事件」と「毒物ラベル欠落事件」の二題。



趣向凝らし27校が展示 専修・各種学校フェア

料理や服装、デザイン、情報処理などの学校が趣向を凝らして展示。「専修・各種学校フェア」に市内の27校が参加しました。ワープロ、手芸など直接体験するコーナーや抽選会などの催しもあり、多くの市民で大にぎわい。



ボランティアグループによる「お話の会」はいつも好評です

この秋あなたも

館内や地域で多彩に催し

図書館では、読書普及活動の一環として各種行事を多彩に開催。ここでは、今年度の取り組みの様子を紹介いたします。

文化講演会や企画展

館内の催し

館内行事

夏休みの特別行事として「夏休み子供フェスティバル」を開催。読み聞かせや大型紙芝居、人形劇などバラエティーに富んだものでした。

秋の読書週間記念行事として「文化講演会」や「読書講座」「市内歴史散歩」を予定しています。また来年二月、児童文化センター演劇教室などによる「演劇のつどい」も公演の予定。「お話の会」も毎月第二第四土曜に開かれています。

視聴覚行事

かつての名画を上映する「思い出の映画劇場」、映像と音で迫る「映像コンサート」は月一回の上映です。

また、春休みや夏休みには子ども向けアニメを中心にした「映画会」を特別行事として開催しています。

企画展

今年度も企画展を十二回予定しています。市制施行一〇〇周年にふさわしい展示会や恒例になった展示会などがめじろ押し。恒例の展示会としては「市民展秀作展」「子ども会書画展入賞作品展」などがあります。

生涯学習情報相談室

生涯学習情報相談室では、専門の講師（相談員）と図書館の資料とを結んで、さまざまな相談や質問にお答えします。

今年度は十一月から十二月に開きます。主なテーマは、読み聞かせや絵本作り、俳句、短歌、広報紙づくり、はり絵、郷土史、古文書、中国語、スペイン語などです。

人形劇やお話の会も

館外の催し

地区公民館や児童館の停本所、地域・家庭文庫（委託文庫）、二台のバスで市内を巡る移動図書館

図書館Q&A

Q 本や視聴覚資料を利用できる人は

A 市内に在住・在勤・在学している人ならどなたでも利用できます。

Q 利用する時の申し込み手続きは

A 「利用カード請求書」を貸し出しカウンターへ提出してください。住所・氏名等を確認できる保険証、運転免許証、学生証等が必要です（幼児、小学生は不要）。

Q 本や視聴覚資料を利用するには

A 利用したい本、視聴覚資料と利用カードを貸し出しカウンターへお持ちください。1人で本は5冊、視聴覚資料は3点までの合計8点が15日間利用できます。

Q 借りたい本を探すには

A コンピュータを使って探し出すことができます。借りたい資料がない時や貸し出し中の時はリクエストや予約ができます。

Q 借りた本などを返す時には

A 借りた本などは貸出期限までに貸出カウンターへお持ちください。休館日は返却用ポストをご利用ください。ただし、返却ポストに投函できるのは本のみです。

Q 借りた本が読みきれない時は

A 1回だけ延長できます。貸出期限内に電話または直接、ご連絡ください。その時には利用者カードの番号が必要になります。



移動図書館は身近な読書施設

「人形劇公演」「停本所子供映画会」「委託文庫映画会」「委託文庫お話の会」などです。また、移動図書館でも自治会などと協力して「移動図書館映画会」「移動図書館お話の会」などを開催しています。

また社会変化に対応できる新しい時代にふさわしい図書館づくりが期待されています。従来の図書館資料の充実に加えて、図書館と公民館図書室、移動図書館などをコンピュータで結んだネットワーク化による資料の貸し出しも検討されています。

きめ細かなサービスで市民のさまざまなニーズにこたえられるような、身近な図書館を目指しています。

近年の生涯学習の広がり、国際化、高度情報化など、さまざまな課題が、図書館にふさわしい図書館づくりを求め、おしゃべりし議論するのは、自己を成長させようとするこの時期のごく自然な姿です。

大切なこの時期、勉強への奨励のみでなく、友達とのかわりについても暖かく見守り支えることのできる受容力のある親になりたいものです。

子育ての窓²⁴



カット・佐藤真知子 友達

登校拒否の子どものがしだいに増えている状況は、確かに教育界の深刻な問題です。しかし、大部分の子どもの場合は元気なようです。学校は楽しいかとのアンケートに、不登校の生徒が多いといわれる中学生でも「とても楽しい」と

「まあ楽しい」と、九四%の生徒が学校生活を肯定的に受け止めており、「あまり楽しくない」「ぜんぜん楽しくない」の計六%を大幅に上回っています。大部分の子にとって学校は、やはり楽しい所であるようです。学校は楽しい」と

答えた子どもたちに、更に「学校で何が一番楽しいか」を調査した結果では、「友達と話したり一緒に何かすること」は、子どもたちにとって欠くことのできない、とても大切なことであるようです。

一般に、小学校高学年から中学・高校生のころは、いわゆる「自己の確立」の時期で、友達を求め、おしゃべりし議論するのは、自己を成長させようとするこの時期のごく自然な姿です。

大切なこの時期、勉強への奨励のみでなく、友達とのかわりについても暖かく見守り支えることのできる受容力のある親になりたいものです。

「町の新聞、力作ずらり わが町広報紙まつり

町自治会で発行されている広報紙を一堂に集めた「わが町広報紙まつり」に市内65自治会から寄せられた自信作はワープロ、手書き、本印刷などどれも個性豊かな町の新聞。みんな親しみに満ちた紙面に見入っていました。



実践的な紙面作り学ぶ 広報紙ゼミナール

情報化時代を反映して町内や職場、学校、団体などでミニコミ紙が盛んです。9月6日に開かれた「広報紙ゼミナール」には紙面作りに関心のある市民70人が参加し、上毛新聞社の本田定利さんの実践的指導を受けました。



稲垣さん迎え和やかに 講話とフォーラム

女優の稲垣美穂子さんをゲストに迎えた「講話とフォーラム」。9月5日、「世代を越えて学び合い」をテーマに開かれました。講話の後の市民3人との座談会は、客席からの発言も飛び交って大変和やかに。

フォトリポート



イギリス研修

レクサム・メイラーで
ホームステイも

青少年の海外研修が、八月十二日から二十
六日までの十五日間にわたって開催されまし
た。参加者たちは語学研修や青少年団体との
交流、視察見学などを終え、元気に帰国。こ
の貴重な体験を、これからの学校生活や地域
にきつと役立ててくれることでしょう。ここ
では、研修を終えた参加者たちの感想を中心
に、青少年海外研修の様子を紹介します。



この夏の貴重な体験で、ひとまわり大きくなりました

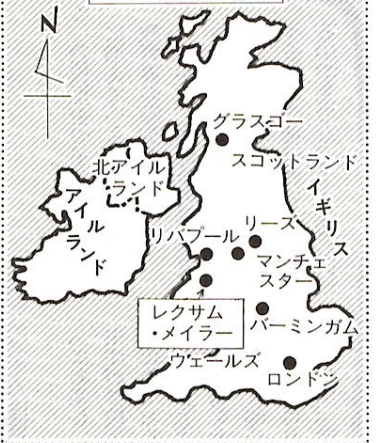
参加者は24人
研修先はイギリス
勤労青年なども参加
今年から、研修先がイギリス
のロンドン、ウェールズのクル
イド州レクサム・メイラーに。
期間は八月十二日から十五日間。
参加者は、二十人の中学生に市
立女子高生と勤労青年の各二人
が加わった総勢二十四人でした。
【元気に帰国】
八月二十六日、前橋に全員が
無事に帰ってきました。代表が
「研修を通じて学んだ友達や両
親の大切さ、国際知識をこれか

らに役立てていきます」と
あいさつ。海外での体験を通
じて、参加者全員が一段と成長
したようです。

【研修の主な日程】
8月12日市役所→成田→ロ
ンドン 8月13日ロンドン→市
内見学（ウェストミンスター寺
院、国会議事堂、バッキンガム
宮殿など） 8月14日ロンド
ン→市内見学（ウィンザー城、大

サヨナラパーティーで交流

イギリス略地図



レクサム・メイラー

クルイド州レクサム・メイラーは、
イギリスの首都ロンドンから飛行機
で45分、更に車で40分の所にありま
す。同州は6つの地区に分かれ、レ
クサム・メイラーはそのうちの1つ
で、人口は11万7000人。日本の企業
も進出している工業都市です。
一方、住宅街や牧畜の行われる高
原が郊外にあり、更に、ニューイ大
学の4つの校舎のうちの3つが置か
れるなど、素晴らしい環境に恵まれ
ている場所です。

青少年海外派遣事業

この事業は、平成元年度に市立の
中学生18人がアメリカ・カリフォル
ニア州・フレズノ市へ10日間の研修
に出かけたのが始まり。その後、国
・私立の中学校も加わり、今年度は、
市立女子高と勤労青年から各2人が
加わり、開始時の18人が24人に。研
修場所もイギリス・クルイド州・レ
クサム・メイラーになりました。

楽しい思い出がいっぱいに 王の別荘

参加者にとって貴重な体験と
なった海外研修。その感想な
どをここに紹介します。
【敬称略】
★初めての飛行機
飛行機が成田空港を離れて十
二時間、窓の外に雲やイギリス
の家並みや畑が見えた時には、
とてもうれしい気持ちになりま
した。本当に「生きていてよか
った」と思いました。
（市立女子高・遠山由美子）
★国境を越えイギリスへ
飛行機は初めてで、飛び立つ
前は緊張していました。でも、
窓からの景色はすばらしく、歓
声を上げるほどでした。国境を
越えてイギリスに到着した時は、
不思議な感じがしました。
（市立女子高・五十嵐三枝）
★ロンドンの繁華街
ロンドンは大都会で大勢の人
がいるのに、ゴミが散らかって
いない清潔なことに感動しま
した。商店などは派手な色で飾
られているのに上品な街歩き
が良かったです。
（二中・沼尻幸与）
★ウィンザー城（エリザベス女

王の別荘）
ウィンザー城はとても大きな
城だったので、思わずため息が
出ました。印象的だったのは、
肖像画の足がとても細かったこ
とと、外国人が私に「ビューテ
ィー」と言ってくれたことです。
（東中・上村多恵）
★胸がふるえたビッグベン
バスから見たテムズ川対岸の
国会議事堂とビッグベン。自分
の目で確かめたのに、スクリー
ンやテレビで見ているような気
がしました。あの姿を見た時の
感動は、一生忘れません。
（六中・田中真美子）
★オックスフォードを見学して
多くのカレッジが立ち並ぶオ
ックスフォード。れんが造りの
古い建物から、大学の歴史が伺
えます。こんなすてきな場所で

★ロゼッタストーン
大英博物館は、英語の授業で
勉強していたので興味がありま
した。特に「ロゼッタ石」が印
象的。文字を解説するのに二十
年間も費やしたなんて、昔の学
者はすごいなと思いました。
（春日中・工藤友恵）
★イギリスの空
緑、赤、白、青。これで全部
の空の色。大地、れんが、雲、
空、牛や羊もいる。たくさん写
真を撮りました。空だけでもい
ろいろな表情があり、イギリス
の空の絵ハガキが出来るぞう。
（青年・岡田美智子）
★ストラットフォード・アポン・
エイボン
牧草地の羊の群れに驚きなが
ら着いたシェイクスピアの家は
昔のままで、寝台なども当時の
まま残されていました。シェー
クスピアが使っていたかと思う
と、不思議な感じがしました。
（四中・堀米由香）

★総社地区の史跡巡り
先月十五日、総社・元総社地
区の史跡を巡る「歴史散歩」が



★井上武士展が盛大に
先月九日から二十九日まで図
書館で「郷土が生んだ音楽教育
者・井上武士展」が行われまし
た。童謡「うみ」の作曲ノート
など貴重な資料二百点を公開。
市民講座がスタート
先月二十八日から、市民文化
会館で恒例の市民講座が始まり
ました。会場では、たくさん
の受講生が熱心に聴講。十一
月五日までの五回開催されます。



★学校週五日制始まる
幼稚園、小・中・高校で毎月
第二土曜日が休みとなる「学校
週五日制」が先月十二日からス
タート。子供にゆとりが増える
よう期待されています。

市政スポット



★ドームで「昭和青春歌謡祭」
先月10日、グリーンドーム前橋で「昭和青春歌謡
祭」が開催。市制施行100周年とドーム落成2周年
を記念した行事で、招待者3000人は、思い出の「懐
かしいメロディー」をたんのうしました。



子どもたちの未来を考えた催しです

今、子どもたちを見つめ、子育てについてみんなで考えよう。市の公私立保育所(園)では、次代を担う子どもを育てるために「第二回すこやか保育展」を開催します。

すこやか保育展を開催

もたちの環境を考え、理解と関心を深めるため、市内五十の公私立保育所(園)が力を合わせた催しです。皆さんお誘い合わせのうえ、どうぞお出かけください。

日時 10月25日(日)午前9時～午後4時 会場 県民会館 内容 ①「保育展示」保育所(園)の一日の流れ、各保育所(園)児童の作品展示「調理展示」みんな大好き給食、献立の紹介展示「試食(制度PR)」保育所(園)制度の紹介、行事や案内のパンフレットなど「相談活動」育児講座(午前9時30分～10時30分)、アニメ映画(午後1時～2時)、家庭相談員等による育児相談、

「明神地区」が決定

元総社西部第三明神地区土地区画整理審議会委員が改選され、次のとおり決まりました。任期は平成九年九月十日までです。

敬称略

所有者選出委員 赤石進、関口重雄、古平龍雄、中島富作、都木安次、井田弥寿雄、押尾精二

借地権者選出委員 石川幸子

学識経験者選出委員 宮下喜久



区画整理に伴い
新貝橋が通行止め

二中地区の区画整理に伴い、広瀬川に架かる新貝橋と朝日町片貝駅線の一部が通行止めになります。

期間 10月中旬～来年3月初旬

区画整理に伴い
市街化区域など

前橋市流域関連公共下水道区域を拡大するため、計画書と図面の縦覧を行います。

縦覧日時 平成9年3月末日までの執務時間内 縦覧場所 下水道建設課 対象区域 市街化区域を中心とした次の地区①総社町植野②総社町桜が丘③総社町総社④総社町高井⑤元総社町⑥総社町三丁目⑦大渡町一丁目⑧同二丁目⑨鳥羽町⑩江田町⑪後家町⑫古市町⑬箱田町⑭前箱田町⑮稲荷新田町⑯川曲町の南橋町⑰青柳町⑱下細井町⑳龍蔵



手作りで待望の「山車」完成

本町一丁目のお祭り広場前で先月十二日、新しい山車の完成を祝う「入魂式」が行われました。

これまで二十年以上も使っていた山車が老朽化したため、町民から五百万円の寄付を募りました。同時に住む毛塚さんが設計、大工の塩野恒男さんが製作を担当。同町子ども育成会や青年会の役員らも手伝い、約三か月間かけて完成しました。

山車の後部には、町内で保存されている甲冑が置かれています。欄間の透かし彫りや美しい銅版の金具が目を引きまします。手作りとは思えないような出来栄です。十七日から開催される「前橋まつり」が披露目です。

「市制施行百周年の記念の年に完成できました。町内の皆さんの協力のおかげです」と、自治会長の曾我孝五郎さん(左)は話していました。

家族とのフリータイム

車と湖と海に行きました。あいにく空模様でしたが、昼食時には雨はやみました。お弁当を囲んでの楽しいひととき。夜はみんなで折り紙で遊び、遅くまで盛り上がりましました。

(五中・斎藤良平)

サヨナラパーティー

明るく輝いていた太陽も、私たちの心のように厚い雲に隠れ、大粒の涙をこぼしそう。ホストファミリー、先生、多くの友達。明日はお別れです。いっぱい楽しみます。

青少年海外研修事業について

寺町の幸塚町以上の各一部問い合わせ下水道建設課(345511)

有意義な



エルディックホールに歴史の重みを

★イギリスの新聞に

「ピアノが弾ける人」の声に返事をしたら、新聞の取材で私をイギリスの新聞に載せてくれました。私たちのことが書かれた新聞は、いつまでも記念に残しておきたいです。

(南橋中・青柳敦子)

★エルディックホール

エルディックホールはビクトリア朝時代の富豪の屋敷で、立派な建物でした。部屋の様子や武器、銀器などの写真を撮りたかったです。八十年前の車もあってびっくり。

(元総社中・赤羽達弥)

★チエスタ

チェスターで印象深かったのは、城壁にかかれた絵やローマ時代の遺跡、道路でパフォーマンスをしている人たちでした。おもしろい場所だったので、もう一度行きたいです。

(広瀬中・平野健二)

★日本料理をこころずる

天ぷらと肉じゃがを作りました。作るのに手間取って、食べる時間が遅くなってしまいました。でも「気にしないで」とて

★家族とのフリータイム

車と湖と海に行きました。あいにく空模様でしたが、昼食時には雨はやみました。お弁当を囲んでの楽しいひととき。夜はみんなで折り紙で遊び、遅くまで盛り上がりましました。

(五中・斎藤良平)

★サヨナラパーティー

明るく輝いていた太陽も、私たちの心のように厚い雲に隠れ、大粒の涙をこぼしそう。ホストファミリー、先生、多くの友達。明日はお別れです。いっぱい楽しみます。

★エルディックホール

エルディックホールはビクトリア朝時代の富豪の屋敷で、立派な建物でした。部屋の様子や武器、銀器などの写真を撮りたかったです。八十年前の車もあってびっくり。

(元総社中・赤羽達弥)

★チエスタ

チェスターで印象深かったのは、城壁にかかれた絵やローマ時代の遺跡、道路でパフォーマンスをしている人たちでした。おもしろい場所だったので、もう一度行きたいです。

(広瀬中・平野健二)

★日本料理をこころずる

天ぷらと肉じゃがを作りました。作るのに手間取って、食べる時間が遅くなってしまいました。でも「気にしないで」とて

★家族とのフリータイム

車と湖と海に行きました。あいにく空模様でしたが、昼食時には雨はやみました。お弁当を囲んでの楽しいひととき。夜はみんなで折り紙で遊び、遅くまで盛り上がりましました。

(五中・斎藤良平)

★サヨナラパーティー

明るく輝いていた太陽も、私たちの心のように厚い雲に隠れ、大粒の涙をこぼしそう。ホストファミリー、先生、多くの友達。明日はお別れです。いっぱい楽しみます。

★イギリスの新聞に

「ピアノが弾ける人」の声に返事をしたら、新聞の取材で私をイギリスの新聞に載せてくれました。私たちのことが書かれた新聞は、いつまでも記念に残しておきたいです。

(南橋中・青柳敦子)

★エルディックホール

エルディックホールはビクトリア朝時代の富豪の屋敷で、立派な建物でした。部屋の様子や武器、銀器などの写真を撮りたかったです。八十年前の車もあってびっくり。

(元総社中・赤羽達弥)

思い出いつぱいの敷島公園

荒牧町 須田 博子 23

私が好きな市内の名所の一つに「敷島公園」があります。家から歩いて約十分。小さいころはそこで毎日のように遊び、楽しい思い出がいっぱいあります。

小学生の時、学校の友達数人と、松林にある松の本数を数えたことがありました。ひもをたきながら手分けして一本一本の松に結びます。

最初に用意したひもの数から残ったひもの数を引くと、松の数がわかるのです。三千本あったでしょう。

悲しい思い出もあります。生まれたばかりの子犬二匹と、その親らしい雌犬が段ボールに捨てられていたのです。子犬はなかなかすいたのかクンクン鳴き、親犬は一生懸命えさを探していました。何の罪もない犬を捨ててしまう人がいることに腹が立ち、子どもながらにショックを受けた覚えがあります。

先日、四年ぶりに公園を散歩しました。アスレチック広場や水の広場などの施設が整備され、その様子はすっかり変わって気がします。でも、今なお多くの人が、この公園にそれぞれの思い出があるのではないのでしょうか。この美しい公園をこれからも大切に、次の世代へ残していかなければなりません。



郷土芸能大会を鑑賞するなど楽しく歴史を勉強することができます

郷土の歴史を知ろう

6回に分けて文化財普及講座

市制施行一〇〇周年を記念して、『まんが前橋の歴史』にみる本市の歩み』を開催します。

これは、毎戸配布された『まんが前橋の歴史』を使って、市の歴史を理解してもらうというものです。どなたにも分かりやすく解説しますので、どうぞご参加ください。受講料は無料です。

期日・内容・講師①10月31日(土)、「古代の前橋」市文化財調査委員・松島栄治さん②11月7日(土)、「市民文化会館で行われる第二十回前橋市郷土芸能大会を鑑賞」③11月14日(土)、「中世の前橋」中之条町歴史民俗資料館館長・唐沢定市さん④11月21日(土)、「秋元歴史まつり」の見学⑤11月28日(土)、「近世の前橋」市文化財調査委員・阿久津宗二さん⑥12月5日(土)、「近代の前橋」市議会史編さん室・佐藤寅雄さん 時間①午後2時～4時 会場①市立図書館 対象①中学生以上で市内在住・在勤者 先着五十人 申し込み①10月20日(火)までに往復ハガキで。住所・氏名・年齢・性別・電話番号・勤務先(学校名・学年)を明記して〒1前橋市上泉町六四一四文化財保存



出演は劇団四季

11月20日(金)午後6時30分、21日(土)午後2時。入場料はS七千円、A六千円、B五千円。

市民芸術文化祭

自然趣味盆栽展

10月23日(金)～25日(日)、午前9時～午後5時(25日は午後4時まで)、市民文化会館。

華道展

10月28日(水)～11月2日(月)、午前10時～午後6時(11月2日は午後4時まで)、前橋西武。お問い合わせは社会教育課 ☎ 4023へ。

English Living Guide MAEBASHI BEACON Being Distributed

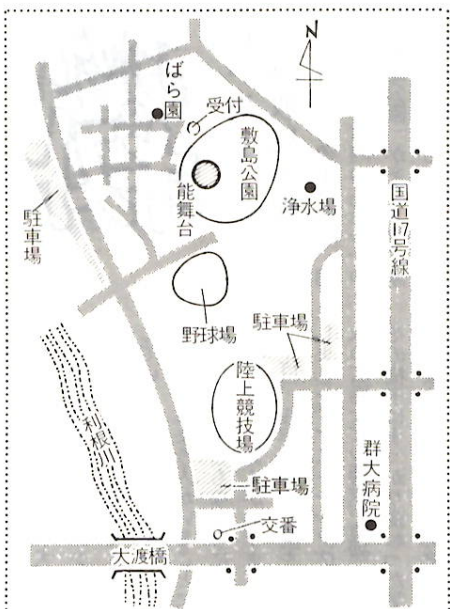
MAEBASHI BEACON, an English guidebook to daily living in Maebashi City is being distributed to the city's foreign residents. This publication is free of charge. Contact the Planning and Coordination Division at the city office at 24-1111 ext. 3520 for information.

英語版の情報誌発行
「リビングガイド」
外国人の皆さんが生活する中で必要となるいろいろな情報を英文に……。この「リビングガイド」を無料で配布しています。配布場所は、市役所5階企画調整課です。どうぞご利用ください。

お問い合わせは同課 ☎ 内線 3520へ。

マンドリン演奏会

市制施行一〇〇周年を記念して、明治大マンドリン倶楽部の前橋演奏会を開きます。日時①11月1日(日)午後6時 会場①県民会館(日吉町一丁目) 内容①明治大マンドリン倶楽部による演奏など 入場料①全席前売り三千円 申し込み①同館 換手堂、三界堂へ。お問い合わせは明治大学校友会前橋支部 ☎ 211811へ。



市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。

市制施行一〇〇周年
市長賞は山崎さん
市民川柳大会の入賞者が次のとおり決定しました。
敬称略
市長賞①山崎牛歩さん(山王町一丁目)「貌のない若者に遇う病んだ街」
議長賞①狩野綾乃さん(多野郡内線4023へ。



はなぶさ合唱団
毎週木曜、午前9時30分～正午、中央公民館/会員数35人/指導者・田島英子さん/代表者・福田基子さん ☎ 218954 ★創立して三十数年の長い歴史と、実績を誇る合唱団。和気あいあいとした雰囲気。が長続きの秘けつです。

平成4年10月1日号

「貯蓄の日」に講演

十月十七日は「貯蓄の日」です。この日にちなんで貯蓄推進委員会では、「経済講演会」を開催します。参加者全員に、来年度の家計簿を贈呈します。ご参加ください。

日時 10月13日(火)午後2時〜3時30分
会場 県婦人会館(大町三丁目)
対象 一般、先着百五十人
テーマ 講師 〇あなたのライフプランは大丈夫? 〇これからの家計管理と生活設計 〇生活経済ジャーナリスト 高橋伸子さん
申し込み 開催日の前日までに生活課 〇内線3239へ

赤い羽根共同募金

今年もご協力を



保育園では配分金で遊具を購入

「ひとりひとりの優しさは、社会の資産です。」をスローガンに、今年一日から赤い羽根共同募金運動が展開されます。これは、民間の社会福祉事業の支援を目的として、年に一回実施されるものです。

昨年、市内では皆さんの温かいご協力により、三千三百二十二万九千九百七十八円の浄財が寄せられ、県内の社会福祉施設や団体に配分され大変喜ばれました。

今年も、各町内の役員などが募金に伺います。また、学校・事業所・街頭などでも行いますので、皆さんの温かいご協力をお願いいたします。
〇：問い合わせは生活課 〇内線3236へ。

前橋地区労働講座

日時 10月29日(木)午後6時〜8時
会場 県労働福祉センター(野中町)
対象 事業主と雇用手、一般、先着五十人
テーマ 講師 〇労働時間短縮と余暇活用 〇余暇開発センター研究主幹 山田絃祥さん
申し込み 10月23日(金)までに前橋商工労働事務所 〇2765へ。無料
バスで巡る見学会
日時 11月11日(木)午前9時10分

前橋駅前口出発

午後4時30分着 見学会所 〇サントリイ 榛名工場(清涼飲料水製造)、沢田農業協同組合農産物加工工場(農産物加工) 対象 18歳以上、四十人(抽選) 申し込み 10月28日(木)までに往復ハガキで。〒371前橋市大手町二丁目一〇一 県民生活課(〇2111)へ
県営ゴルフ場開放
日時 10月18日(日)午前9時〜午後2時30分
会場 県営前橋ゴルフ場 内容 ミニゴルフ、釣り大会、バレー競争など 問い合わせ 県観光開発公社 〇26

前橋まつり

100周年記念で「青森ねぶた」も参加

今年で四十四回目を迎える恒例の「前橋まつり」。今年十七日(土)と十八日(日)の間、立川町大通りを主会場とする中心商店街で盛大に開催されます。市制施行一〇〇周年を記念として「青森ねぶた」の参加も。



小学生の鼓笛吹奏楽パレード——観客の前を堂々と



花よみ

バラは今月中旬から見ごろ

催し 展示即売—山野草—10月10日(土)・11日(日) 展示—盆栽—10月16日(金)〜18日(日)
★ばら園 〇32891

高齢者雇用を奨励

高年齢者(六十歳以上)を一

定率以上雇用している事業主に對して、奨励金制度があります。説明会を行います。
日時 10月29日(木)午後1時〜4時

雇用保険に加入を

今日は「雇用保険適用促進月間」です。ある一定の条件を満たせば、正社員と同様にパート・タイマーの人でも加入できます。事業主の皆さん、この機会に雇用保険に加入しましょう。
〇：問い合わせはハローワークまえばし 〇34386へ。

忘れていませんか

国民年金保険料

国民年金は、老後の生活や障害者・母子家庭になった場合などに年金を支給し、生活の安定を図ることを目的とする制度です。四十年間保険料を完納した場合に、満額の老齢基礎年金が受けられます。

未納期間があると

年金保険料の未納期間があると、受給時に年金が減額されたり、年金を受けられなくなることもあります。また、病気や事故などにより障害者になった時の「障害基礎年金」や、母子家庭になった時などの「遺族基礎年金」も受けられない場合があります。

水害を未然に防止

身近な道路清掃

台風による大雨の季節になりました。道路上の落ち葉やゴミが集水溝をふさぎ、思わぬ水害が発生します。身近な道路の清掃にご協力ください。

この機会に交換を

消火器が統一に

デパート、ガソリンスタンドなどに設置が義務付けられている消火器。十二月一日から、安全栓(安全ピン)が上抜きに統一され、それ以外は使用が認められなくなります。一般家庭には消火器の設置義務はありませんが、この機会に使用方法の統一された消火器にしましょう。

パソコン応用など

雇用促進の講座

〇パソコン応用Ⅰ中級
10月5日(月)〜9日(金)の五回、午後1時〜4時。文書入力などで

未納保険料は二年で時効に

納め忘れた年金保険料は、納付期限後二年を過ぎると時効により納めることができなくなります。もう一度確かめて納め忘れた保険料は必ず納めましょう。

保険料の納付免除について

生活保護・障害基礎年金受給者、収入が少ないなどにより、年金保険料の納付が著しく困難と認められる人には保険料の納付免除制度があります。市役所2階国保年金課11・12番窓口へ相談してください。なお、保険料を免除された人は、期間計算の対象になりますが、この免除申請は毎年手続きをすることになっています。

〇：問い合わせは国保年金課

内線3254へ。
きる中級者、受講料六千円。
〇社会保険の実務
10月5日(月)〜15日(木)の九回、午前9時〜正午。実務担当者。受講料一万円。
〇パソコン応用Ⅰ上級
10月12日(月)〜16日(金)の五回、午後1時〜4時。中級を理解している人。受講料六千円。
〇パソコン応用Ⅱ表計算ソフト
10月19日(月)〜23日(金)の五回、午前9時〜正午。一般・勤労者。受講料六千円。
〇生産管理実践セミナー
10月19日(月)〜23日(金)の五回、午後1時〜4時。管理担当者。受講料一万円。
〇パソコン応用Ⅲデータベース
10月26日(月)〜30日(金)の五回、午前9時〜午後4時。ベシックの基礎を理解している人。受講料六千円。
〇中堅社員パワーアップ講座
11月4日(木)〜10日(火)の五回、午後1時〜4時。入社三、四年の人。受講料一万円。

以上の講座の会場と申し込みは、群馬雇用促進センター(千代田二丁目) 〇36100へ。

C型肝炎

肝臓病は、アルコールや薬物などさまざまな原因で起こりますが、慢性肝炎の90%以上は肝炎ウイルスによるものです。このウイルスは感染すると、肝細胞に侵入する性質があり、一方、私たちの体には細菌やウイルスなどの外敵が侵入するとそれを攻撃する免疫能力がありますので、肝細胞の中が戦場となり炎症が起きてしまうのです。

肝炎ウイルスは、これまで経口的に感染するA型と、主に血液を介して感染するB型と、その他、非A非B型に分類されてきました。

現在発見されている肝炎ウイルスは、A型・B型・C型・D型・E型の5種類ですが、今まで非A非B型とされてきた肝炎のほとんどがC型であったことが分かってきました。

C型肝炎はB型肝炎と同様に血液を介して感染するため輸血で感染する例が多く、患者の約半数は輸血の経験者です。また慢性化しやすく長い間かかって次第に肝硬変、肝がんへと進展するのはB型とC型ですが、B型は最近ほとんど増加していないのに対して、C型は増加傾向にあり、慢性肝炎の70%を占めるようになりました。

C型肝炎ウイルス（HCV）は、RNA系ウイルスであろうとされていますが、まだ発見されていません。現在はC型肝炎の診断には、HCV抗体が使用されていますが、抗体陽性者が必ずウイルスを持っているとは限りませんので、HCV抗原測定法の開発が待たれます。またC型肝炎に関しては、ワクチンの開発や輸血用血液の効率のよいスクリーニング法など課題も多い現状です。

最近のトピックスとして、肝炎のウイルス血症に対してインターフェロンの投与が保険でも認められるようになりました。ただし副作用も多いので主治医とよく相談してください。

慢性肝炎の症状は、食欲不振、全身けん怠感などが挙げられますが、無症状のことも多いので、健康な人でも年に一度は検診を受けることが大切です。

健康手帳

(前橋市医師会)

バランスのよい食事が基本



夕食の献立は何にしようかしら——バランスを考えて

今月は食生活改善普及月間

●一日30食品を目標に

平均寿命が延びる一方がん、高血圧、心臓病に代表される成人病は年々増加していく傾向にあります。私たちが健康を保ち続けるには、健康づくりの三要素である「栄養・運動・休養」をバランスよく取ることが大切。健康的な生活習慣を身に付けましょう。

●いきいき健康教室も

皆さんの健康づくりを応援するため、各地区で「いきいき健康教室」や「いきいき健康相談」を行っています。皆さんで出席してください。

人生八十年代、健康で生き生き過ごすために、生活習慣を見直し、改善することであなや家族の健康を守りましょう。

問い合わせは予防課内線3264へ。

老人福祉センター
しきしま ☎32121

囲碁・将棋大会参加者募集

10月11日(日)午前11時～午後3時
対象は60歳以上の人、各先着30人。申し込みは直接または電話で同館へ。

映画鑑賞会

10月18日(日)午前10時30分、午後10時30分、午後3時

予防接種ガイド

ポリオ(小児まひ)

10月6日(火)	午後2時～2時50分	母子健康センター 予防接種センター
10月7日(水)	〃	総社公民館 予防接種センター
10月8日(木)	〃	南橘公民館 予防接種センター
10月13日(火)	〃	駒形町会議所 予防接種センター
10月14日(水)	〃	元総社公民館 予防接種センター
10月15日(木)	〃	芳賀公民館 予防接種センター
10月20日(火)	〃	東公民館 予防接種センター
10月21日(水)	〃	予防接種センター
10月22日(木)	〃	〃
10月27日(火)	〃	〃
10月28日(水)	〃	〃

対象＝3か月～4歳未満児 ※時間は受付時間です。

〇…問い合わせは予防課内線3263へ。



あわせ願望七福神信仰

保健学級

10月15日(内)午後1時30分～3時

時。医師による健康管理の話。

機能訓練

毎日午後1時30分～3時(初

めての人は10月2日・9日・16

日・23日(金)、印鑑を用意。

各種相談

血圧測定・保健相談 毎日、午

前10時～午後3時 職業相談 日

水曜 午前10時～午後3時 生

国・県・市が合同で

一日行政相談所

による「二日合同行政相談所」を

開設します。相談は無料で秘密

を厳守します。ご利用ください。

日時 10月14日(水)午後1時～4

時

国・県・市が合同で

一日行政相談所

による「二日合同行政相談所」を

開設します。相談は無料で秘密

を厳守します。ご利用ください。

日時 10月14日(水)午後1時～4

時

在宅介護の相談

要介護老人等在宅介護に関

する総合的な相談に当たる「在

宅介護支援センター」が、今月

一日に次の二施設でオープン。

特別養護老人ホームとデイサー

ビスセンターに併設されており、

在宅介護に関する相談(電話も

可、情報の提供、介護機器の展

示などを行います。在宅介護で

お悩みの人など、お気軽に利

用ください。

在宅介護支援センター「やすら

ぎ園」江木町二二五〇一

〇7400 在宅介護支援セン

ター「清里荘」青梨子町五〇

三〇四一四〇〇

〇…問い合わせは福祉課内線

3137へ。

健康テレホンサービス

☎4970

●歯科特集

月曜 小児歯科と矯正歯科

火曜 妊娠中の歯科治療

水曜 歯槽のう漏れにご注意

木曜 入れ歯が緩い時、痛い時

金曜 入れ歯手入れ

土・日曜 入れ歯と保険

法の日を記念して

無料で法律相談

十月一日の法の日を記念して

「特別無料法律相談」を開きま

す。予約の必要はありません。

当日は、来館順に受け付けます。

なお、十月十七日(土)は毎週土曜

に行っている無料法律相談はお

相談窓口

(毎月1日号)

人権相談 10月16日(金)午後

1時～4時、市役所1階市民

相談室

行政・税務相談 10月19日

(月)午後1時～4時、市役所1

階市民相談室

無料法律相談 土曜(10月

17日)は休所、午後1時～3時

中央公民館、弁護士による相

談。受け付けは前日の午前9

時から電話で同館☎381

8へ。先着十二人

心身障害者相談 (肢体)

10月11日(日)午後1時30分～4

時30分(聴覚) 10月14日(水)

午後6時30分～9時(内部・精

神) 10月25日(日)午後1時30分

～4時30分。以上の会場は心

身障害者福祉会館(朝日町三

丁目☎4682)

精神保健相談 10月20日(火)

午後1時30分～3時30分、保

健所。予約を同所☎772

1へ

お年寄りこころの相談 11

月4日(火)午後1時30分～3時

休みします。

日時 10月16日(金)午後1時～3

時 会場 中央公民館 対象

不動産・相続・婚姻など法律に

関することでお困りの人 相談

員 弁護士8人

〇…問い合わせは群馬弁護士会

☎4804へ。

犬・猫の引き取り

10月6日(火)・13日(火)・20日(火)

27日(火)・11月4日(火)、午前9時

～10時、群大病院西構内アニマ

ルプール前。手数料(生後六十

日以上：一匹につき千円、同未

満：一匹につき三百円)と印鑑

を用意。

〇…問い合わせは保健所☎7

721へ。

30分、保健所。予約を同所

☎7721へ

無料中小企業特別経営相談

(電話相談☎5369) 随

時受け付け。相談員は経営士・

小暮欽一郎さん(座談会での

アドバイザー) 予約を商業観

光課☎3607(へ)店舗訪

問相談。相談員は経営士、中

小企業診断士。予約を商業観

光課☎3607

幼児教室 月曜(金曜、午

前9時～午後3時、桃井小

幼児教室(大手町二丁目☎

7454) 三歳～六歳児の心

や体に障害があると思われる

幼児と保護者の電話または面

接相談。面接は事前に予約

☎乳幼児育児相談 (電話相

談) 月曜(土曜、午後1時～

5時(面接相談) 事前に電話

で連絡。第三保育所(南町三

丁目☎26487) めぐみ保

育園(岩神町二丁目☎3357

73)

外国人相談窓口 月曜、午

後1時～5時、市役所1階市

民相談コーナー。英語・中国

語・ポルトガル語・スペイン

語の四か国語で面接相談

市役所は、〒371 前橋市大手町二丁目12-1 ☎24-1111です。

